

ṬESALONIDEᵋ LÁ PLAADE

Yá pᵋ kú láe bee guuᵋ

Pᵋlu yá pᵋ á ò Tesalonideᵋ lá sḗia guu ò la lᵋ, à Kilisi mᵋa ní gawi zᵋᵋᵋ òné. Yápi lé íada Tesalonideᵋwa. An gbḗḗ lé e gᵋᵋpi kà kḗe (2.2), ᵋ an gbḗḗ lé gí zíkḗi, ᵋ aa gò ní gbḗḗne aso ũ, asa aale e gᵋᵋ gbḗzāpi kà káikāi (3.6-12). Láe bee lé ní da zéwa an láasoo kpaanla kḗapi yá musu.

Pᵋlu ná Lua sáaukpaawa Tesaloni Yesudeᵋ yeakᵋi yá musu, ᵋ à wabikè Diiwa aà ní gba gbāa zí pᵋ a nàné ní ᵋzí yá musu (1.1-12). ᵋ à Kilisi mᵋa yā'òné. Bee a kḗo e gbḗ pᵋ wí mḗḗ luayādansai à ge mᵋᵋ. Tó aà gbāa dède, a to dúnia gbḗpii bᵋ Lua yá kḗe, aai íbelese ní Yesudeᵋ (2.1-12). Vái ᵋdaa zāa yá musu, sema Yesudeᵋ ze gbāa luanaaikḗa guu (2.13-3.5). A gbḗa Pᵋlu lekà gbḗpāᵋ yáwa, kḗ aasu wàᵋ de gbḗḗe aso ũᵋ (3.6-15). Lápi midékíi à báaadàngu, à fᵋkpámá (3.16-18).

Yádilḗaḗ bee lé wá gba laai: Gbḗ pᵋ ye pᵋḗ woaiᵋ a pᵋbleᵋ (3.10). Wá Yesudekḗ guu wásuli pākpa yá pᵋ kú wà kḗzio.

Yákpalekḗa Kilisi mᵋgᵋᵋzí

¹ Ma Pᵋlu ní Silivḗḗo ní Timᵋteeᵋ, wámḗ wa láe bee kḗ Tesaloni* Yesude pᵋ aa ku Lua wá Mae ní Dii Yesu Kilisio guuḗne. ² Mae Lua ní Dii Yesu Kilisio gbḗkḗkḗé, aai á gba aafia.

* 1:1 Zln 17.1

³ Wá gbéᵋ, a maa wàᵋ Lua sáaukpa á yá musu gᵋᵋᵋᵋᵋ, lá a maawa, asa á luanaaika lé zᵋᵋᵋᵋ maamaa, mé á yeakᵋᵋ lé káfi. ⁴ A yáí tò wi íanadā á yá musu Lua gbéᵋ kᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋ guu, lá i íadama ní taasi píio fᵋᵋ ní menao ní luanaaikaᵋᵋᵋ. ⁵ Lua í yáᵋᵋᵋᵋᵋ ní gbéᵋ a zéwaᵋ. Taasi pᵋᵋ ále ke kpala pᵋᵋ bᵋᵋ Lua kíi yáí lé ᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋ ké a ka à gᵋᵋ. ⁶ Lua í yáᵋᵋ a zéwaᵋ. A gbéᵋ pᵋᵋ aale á wetāᵋ wetā, ⁷ i á gbéᵋ pᵋᵋ wāle á wetāᵋ gba íampakíi ní wápiᵋ. Tó Dii Yesu bᵋᵋ luabᵋ, a mó ní a malaika gbāᵋᵋ ⁸ ní tévuao, a mᵋᵋᵋᵋᵋ luadᵋnsai pᵋᵋ aai wá Dii Yesupi bao siᵋᵋwa.† ⁹ Kaale láasai ᵋᵋ Lua a fiabooné. Aaᵋ ku zā ní Diiᵋ ní aà gbāa gawideo. ¹⁰ Tó à mᵋᵋ gᵋᵋᵋᵋᵋ zí, a tᵋᵋᵋ a gbéᵋ yá musu, aà náaikeᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋ i aà maabo mípii. Aᵋ kú ní guu, asa a yá pᵋᵋ wá òé síᵋ. ¹¹ Ayāmeto wiᵋᵋ wabikeᵋᵋ wá Luawa gᵋᵋᵋᵋᵋ, aà tó á kua ka gbéᵋ pᵋᵋ à ní sisi à ní séᵋᵋ kuawa, i yāmaa pᵋᵋ a ze ní a keᵋᵋ ní zí pᵋᵋ ále ke aà náaikeᵋᵋ guuᵋᵋ píi papaé ní a gbāᵋᵋ, ¹² Dii Yesu tᵋᵋ i bᵋᵋ á musu, á tᵋᵋ i bᵋᵋ aà musu wá Lua ní Dii Yesu Kilisipio gbᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋ yáí.

2

Luayādansai

¹ Wá gbéᵋ, Yesu Kilisi mᵋᵋ ní wá kāaaaaàzio yá musu,* wa wabikèwá, ² ásu tó á pᵋᵋ ya àannᵋᵋ. Tó ānabi yāe ge waasoe ge taalae pᵋᵋ wā mè à bᵋᵋ wá kíi mè Dii mᵋᵋᵋᵋᵋ kà kᵋᵋ, ásu bílikeᵋᵋ. ³ Asu to gbᵋᵋᵋ á sásā ní bee taaᵋᵋ, asa gᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋᵋ a mᵋᵋᵋ, sema bᵋᵋᵋ Lua kpe ka gíā, luayādansai pᵋᵋ mipè kaalewa bᵋᵋ gupuaᵋᵋ bāasio. ⁴ A íbeleᵋᵋᵋ ní pᵋᵋ pᵋᵋ wí ní dile dii ūᵋᵋ ní pᵋᵋ pᵋᵋ

† **1:8** Isa 66.15-16 * **2:1** 1Tes 4.15-17

wi kúlenéɔ píi, i azia se lesi deñla, i ge zòle Lua kpéu à azia dile Lua ũ se.† ⁵ Goo pɔ má kúánɔ ma yápi dé. A dɔ́guo lé? ⁶ A dɔ́ pɔ pɔ lé kpaè tia, ké asu bɔ kpóoo, ⁷ asa luayãdasai lé ɔta asii guu kò. A bɔo, sema gbé pɔ lé kpaè tia gẽzea bàasio, ⁸ luayãdansaipi i bɔ sa. Dii Yesu a aà de ní a léñanao,‡ a aà míonzɔ ní a mɔa gawio. ⁹ Luayãdansaipi a mɔ ní Setáu gbãaoe, i dabudabuɔ ní yãbɔnsaew ní seela egeɔa ke píi. § ¹⁰ A kɔni bui píi ke gbé pɔ aa mipè kaalewaɔne, ké aa gĩ siana pɔ a ní suabai yái. ¹¹ Bee yái Lua lé sásâyã zimá à ɔta ní guu, aai ee náaike. ¹² Beewa yá a zòle gbé pɔ aai siana sio aai pɔnake ní vãioɔwa mípii.

¹³ Wá gbé Dii yenzideɔ, a maa wàɔ Lua sáaukpa gɔɔpii á yá musue, asa Lua á sé za káau à bɔ ní a Nisina pɔ tò wa gɔ a pɔ ũ gbãao á sianasia yáie. ¹⁴ Lua á sisi à á sé màa baona pɔ wá kpàé guu, ké à á baa e wá Dii Yesu Kilisi gawi guue. ¹⁵ Ayãmeto wá gbéɔ, à ze gíũgiũ, íɔ yá pɔ wá dàé ní léo ge lá guu kũa. ¹⁶ Lua wá Mae yewázi, aà gbẽke guu a tò wá nɔse àɔ daa doũ e gɔɔpii, à wá ká zia maawa. Aapi ní wá Dii Yesu Kilisio ¹⁷ á nɔse nínié, aai á zedɔ maakɛa ní yãmaa oao guu píi.

3

Wásu wàɔ màa vío

¹ Yá pɔ gɔ́ wá gbéɔ, à wabikewẽe Luawa ké Dii yá e ligua kpakpa, íɔ gawi víné lá a ví á kíiwa. ² A wabikewẽe aà wá bɔ gbẽvãi mĩsaiɔ ɔzi, asa i ke gbépii mé Lua náai vío. ³ Dii náai ví, a á gba gbãa,

† 2:4 Dan 11.36 ‡ 2:8 Isa 11.4 § 2:9 Mat 24.24

i á sí Setáũwa. ⁴ Wá naa Diiwa guu wá a náai ví ké ále yá pó wá òéó ke, mé áó kee. ⁵ Dii tó á laai àó ku Lua yeaáziwa ní mena pó Kilisi ì inéó.

⁶ Gbéó, wa naé Dii Yesu Kilisizi, à ké wá gbé pó màa ví aali zike yá pó wá dànéwaoowa. ⁷ A dõ áziawa, a maa à wá kea kee, asa màadeon wá ù á guuo. ⁸ Wi gbëe ble si wá blè pãó, wa zikè gwãasina ní fáaneo, wa taasikè e wa kpasa, ké wásu gõ á gbëe aso ùo yáí.* ⁹ Wá a zé ví à dówále, áma wa a taa kèé, ké à wá ólese. ¹⁰ Goo pó wá kúanó, wá díle gbé pó ye zikeaio a pobleo. ¹¹ Wá mà á gbëe màa ví, aali pœ woo, sema gudé. ¹² Wá díle gbé bee taaone, wa nané Dii Yesu Kilisizi, aali zike kíkili aa nízia gwa.

¹³ Apio sõ wá gbéó, ásu kpasa ní maakεaoo. ¹⁴ Tó gbëe i yá pó wá òé lápi guu dao, à aà yá bó dile. Asu gbé kpaanó, ké wí e aà kú. ¹⁵ Ama ásu íbeleεaànó, à ledawà á gbëdo ù.

¹⁶ Dii Aafiade á gba aafia gœpii yápii guu. Dii àó kúanó ápii. ¹⁷ Ma Pólu máme ma fœ bee kè ní mazia o. Bee mé ma lá pii seela ù, màa mi ké. ¹⁸ Wá Dii Yesu Kilisi gbëkekéé ápii.

* 3:8 1Tes.2.9

Bibeli Luayátaalá

The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin and Nigeria

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9